## The American Lutheran.

|  | A Family Journal--Devoted to Religion, Education, Literature and Temperance. |  |
| :---: | :---: | :---: |
| voI. vi. | YORIK, PA, SATURDAY, D\#CHMIBER 24,18\%\%. | स्र०. 50. |

 ANSTADT © © SPANGIER,


$4=+5$
quatru,
(Communcations.Eotidences of Conversionminm部ㄹ
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

| ofmeratar intherar． |  |  |  |  |  | Smoxy－Strool． |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $\overline{\nabla 0}$ |  |  |  |  |  |  |  |
| SATURDAY，Dec．24， 1870. <br> Rev．P．ANSTADT，Editor． |  |  |  |  |  |  |  |
| We well send the Awr |  |  |  |  |  |  |  |
| GAN LUTHEARN free during |  |  |  |  |  |  |  |
| month of December to all send us their names with |  |  |  |  |  |  |  |
| examining the paper．If they not wish to subscribe for it |  |  |  |  |  |  |  |
| it wil | ${ }_{\text {der }}^{\text {limem }}$ | timeof Chisist birth 187\％yeras |  |  |  |  |  |
| lars and receive credit to |  |  |  |  |  |  |  |
| will the |  |  |  |  |  |  |  |
| ns please call the |  |  |  | Philuateppia Letter． |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Tipsitac．Ona ort |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| or four dollars that are |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| advance ；and we hope all sub know that their subscription |  |  |  |  |  |  | r |
|  |  |  |  |  | anco |  |  |
| There will benoppeper isued fioun |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| pria |  |  |  |  |  |  | Stanil pppar |
| ${ }_{\text {day }}$ |  | of hols Wreath，dilutere of Christus |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| the need ofa litul rest and reoration． |  |  |  |  |  |  |  |
| on |  |  |  | 隹 |  |  |  |
|  |  |  | thing befree in ofiter men of eminenoo |  |  |  |  |
| dita |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| cot | joga |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Wrearco |  |  |  |  |  |  |  |
| tion for ar |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| or stay over night in Harrisburg，will find a clean and quiet house there．For furth－ | $!\text { trifl }$ |  | to teach them something better， |  |  |  |  |
|  | $=:{ }^{\text {mass }} \mathrm{p}$ |  |  |  |  |  |  |
| －Weotiraca atemento to the areer |  |  |  |  |  | Say for him tho ong the weath |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | $\begin{aligned} & \text { sot tha tha } \\ & \text { neopl } \end{aligned}$ |  |  |  |
| trome |  |  | Stis Daterss must of cousse admuisier | find， | Verr |  | cose |
| in the crearil spoul |  | abo | and |  |  |  |  |
| with it As the nex |  |  |  |  |  |  |  |
| able time to get．su |  |  |  |  | ${ }_{\substack{\text { and } \\ \text { Red }}}$ | Who will thus pray for the perishing souls |  |
|  |  |  | beause $h$ is osn orthodoxys is ofoten called |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | and |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | men，as they do mid |  |  |  |  |
| atatestive andiereo，and in in the creving in | brectrea |  |  | Oes Rev．A．II．Thaneer bioing without |  |  |  |
| wheres Iutheren ongeregtion has been |  |  |  |  |  |  |  |
| Suide a chat |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Toers extasisie eviral the | cild | for exis |  |  | 隹 |  |  |
| cons have | the birth | let us hoi | ${ }_{\text {mper }}^{\text {praper }}$ |  |  |  |  |
| hat been rery | ${ }_{\text {cosem }}^{\text {to ma }}$ the | prous | erery |  |  |  |  |
|  |  | $\underbrace{\text { numbers }}_{\text {the comig }}$ | mord |  |  |  |  |
| herocefrt quiter | Ithea | omn |  |  |  |  | The |
| veelly y visits to the Lunterans of Divitian | sed |  |  |  |  |  |  |
| son and vicinity．We hope welcome and useful visito |  |  |  |  |  | 为 |  |
| and that the number of read gion mar oreatly increase． | wisiof fleir |  |  |  |  |  |  |
| The Pastor＇s Cont | ${ }^{-\mathrm{Th}}$ s sim |  |  | bell |  |  |  |
| hi | they |  |  |  |  |  |  |
|  | and |  |  |  | A comumite oonsising of Rers．J．W． |  |  |
| house of D | angel |  |  | poure |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| atemen | John |  |  |  |  |  |  |
| $\substack{\text { pastor on ont } \\ \text { cors mere ent }}$ | dor | vind | noir tha beome tho verico of literas |  |  |  |  |
| Stor were the |  | dering |  | ${ }^{\text {L }}$ h he |  |  |  |
| didend | T－Test rem | Ify lorig faimilg statered at | inderme |  |  |  |  |
|  |  | matiols |  |  |  |  |  |
|  | deers，and hat |  |  |  |  |  |  |
| 隹 |  |  |  |  |  |  | OBI |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| They would thus harceas of |  | 为 |  | and |  |  |  |
|  |  |  |  |  | ment in m |  |  |
| Sisu Sabotat，nad the | ，amm | Hot reat，＂ealiog＇，and Mr．A | Ses． |  |  |  |  |
| Lany uetiol kinis and itieas trit | mueh hice－Oial Nick．＂ | olca |  | Yoak， P ，－The | ， |  |  |
| in these outlines of the sermons also <br> d interesting and instruetive discus | Cormass have |  |  |  |  | ars Momim |  |
| European War Neus． | appropriate to the occasion，namely， |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Sere is yet osposilind | goid thingsto the chiliden in the we | onuded |  | man |  | 隹 |  |
|  | uts and caraics wilie they nec astep．－sand | mo day．The | Benotis，when oommon | Sed |  |  | 为 |
| loty |  | Some |  | come |  | din |  |
| con hie notherr onest，mith pp | Mral It rese a |  | disenc | Eenerusy d onated dhem the buid |  |  |  |
| rusid hee out erlaxece orut in |  |  | mithar | Sen |  |  |  |
| （tiderete the esereity of |  |  | ureto read of erem | tinended to frish |  |  |  |
|  |  |  | 通 |  |  |  | den |
|  |  |  |  | ay moring，it oould not be mate as |  |  | Climical remistri |
| in inieresting sidi isuss of tio |  | Rusi | We |  |  |  |  |
| subject，but th |  | control of the Government．The that of Moscow，has seventy－five |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | ond |  |


| ampricar Huth Heran |  |  | $\mathrm{A}$ |  | Suseuefianna <br> Fevale 0 | $9^{\mathrm{EO}}$ W．W．Higirs， | ${ }^{5} \mathrm{U}^{\text {Nion termpran }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  | D ${ }^{\text {R．J．}}$ ．D．Helges， |  |
|  |  |  |  |  |  |  | P |
|  |  | $\begin{aligned} & \text { Thater } \\ & \text { nomem } \\ & \hline \end{aligned}$ |  |  |  | D |  |
| G |  |  |  |  |  | ATTORNEY AND CO OFFICE．－In Lehmajer＇s Wo． 5 East Market Street，Y |  |
|  |  |  |  |  | By Rev．T．De Writr Tantarn， | $\mathrm{F}^{\text {RaNK }}$ geist | Pockit corv shil |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| $\begin{aligned} & \text { Daniel Kraber, Esq } \\ & \text { OFPICERS OF C } \end{aligned}$ |  |  |  |  | （ex |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| ．O．address of the abo |  |  |  |  |  | ondinit ixtan siot sut |  |
| is＇Iork，Penn＇a． сhroof dizizeconty |  |  |  |  |  | TUPNITUPT |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | dmay | special notices． |  |  |  |  | ONGEST ROOF |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | Roors，HERBS，and BAREs，（or，as medicinally termed，Extracts．）the worthless or incrt por－ tions of the ingredients not being used．There－ |  |  |  | fircular and samples to the manufacturers． ju17＇70 Iy $\quad$ READY ROOFI 64 Co Courtland St．，New York． |
|  |  |  |  |  |  |  | W ${ }^{\text {ILLIAM W，SMTH，}}$ |
|  | cen |  |  |  |  | The best and choicest |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Paturis． |  |  |  |  |  |  | mot |
| min ineordi | figh |  | Hoofland＇s German Tonic， |  |  |  | Praxiew $=$ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | ，mil |  |  |  |  | C．W．SLAGLE \＆CO．， |
|  | ， |  |  |  |  |  | meet bo |
| their ready－made clothing，as the best that can be bought for the money．They mean |  | enarim |  |  |  |  | nentof |
|  |  | Some | A medicinal preparation should contain none but the best ingredients；and they who expect to notain a cheap compound，and be benefitted |  |  | $A^{\text {Perfect Ferilizer for all }}$ Cr | Flour，Grain，Seeds，and All Kinds of Country Produce． Liberal cash advances made on consignment |
|  | come |  |  |  |  | ER | R |
|  |  |  |  |  |  | plete M | SCHOOL PURNI |
|  |  | come |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | $\mathrm{d}^{\text {RPhans }}$ Court sale， |  | convovschool ap |
| 1870， |  |  |  |  |  |  |  |
| ur busioe |  |  |  |  |  |  | inierc |
|  |  |  | WILL CURE YOU． |  |  |  | COTTON BATT |
|  |  |  |  | $\mathrm{CES}$ |  |  | Curoortant to mer |
|  |  |  |  | DEHAVEN \＆Bro． |  |  | Soly |
|  |  | 为 | diem |  | come |  | BA |
|  |  |  |  |  |  |  | Ruta |
|  |  |  |  |  | $\underline{L}$ |  |  |
|  |  |  | Sold |  |  |  | LIGHT OF THE WORL |
|  |  |  |  |  |  | W A T |  |
|  | comeme | To Cossururives |  |  |  | $\mathrm{AT} \text { OL }$ | and tables relating to ev |
|  |  | mamm |  | NEW ADVERTISEMENTS． |  |  |  |
|  |  | ateme |  | WO |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  | E Cheap！ |
| tail | lite |  | mis thompos． |  |  |  |  |
| 边 |  |  |  |  |  |  |  |
|  | $\begin{aligned} & \text { Hexise } \\ & \text { hais } \\ & \text { disy } \end{aligned}$ |  |  |  |  |  | Somat |
| ears the dress correspond | come | mem |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Stat thatay biay | mone mill |  |  |  |  |  |  |
|  | dof |  |  |  |  |  | TICK＇s cloral gulde forl87． |
| 隹 |  |  |  |  |  |  |  |
| 为 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  | OLS |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | \％o．i |  |  |  | Eamb |  |
|  |  | T |  |  |  |  |  |
|  |  |  | A |  |  |  | Matthew Tyler， |
|  |  |  | － |  |  | anden |  |
| $\begin{aligned} & \text { weekly } \\ & \text { scriber } \\ & \text { thought } \end{aligned}$ |  |  | Hoonands |  |  |  |  |
|  | Simb |  |  |  |  |  |  |
|  | thit |  | Dr．Hoorland＇s |  |  |  | ON，GROCERIES， |
|  | and |  | Podophyllin， |  |  | roar $m$ | ，Paints，Shoo－Finding |
|  |  |  |  | \％acmex |  |  |  |
|  | 13.5 | 隹 | Wiole |  |  |  | mamen |
| d the n | all |  |  |  |  | mix may |  |
| ， |  |  |  |  | ditand |  |  |
|  |  | Sid |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | amaxay＝ |  |  | WROUGHT－IRON，AIR－TIGH |
|  | Sele | VEGETABIESICLLIAN |  |  |  | Cuid want | $\boldsymbol{H E} \mathbb{A} \mathbb{T} \mathbb{E}$ ， |
| 悬 | （117 | $\begin{aligned} & \text { HATR } \\ & \text { RENEWER. } \end{aligned}$ |  | dec13 |  |  |  |
|  | ment Fruid hiam miith ou wefful emplor． |  |  | Paris on Worus nimi fac |  |  |  |
| io masa kinid word |  | ， |  |  |  |  | ood． |
| ervar－Or Mordiay evering tho |  | 为 |  | Lult im | Melemin in |  |  |
|  |  |  | Lemper | $\mathrm{G}^{\text {Reat success．}}$ |  | ${ }_{\text {sis }}^{\text {mos }}$ | olds |
|  | ， | \％ |  | ican Sunday Sthool Worke |  |  |  |
|  |  |  |  | cex |  |  |  |
|  |  |  | cosy |  |  |  |  |
| mis |  |  |  |  |  |  |  |
|  | mate |  |  |  | Men |  |  |
|  |  | ，Nastion |  |  |  |  |  |




 に导楊

## 

$\qquad$

 OAIK EIAII，


| spat |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |
|  | SEWING MACHINE． <br>  NAL OLD FAVORTIEF． ENUINE 8nd ORIGI－ With its many new and the most Complete com－ | THINC |
|  | bination of Valuable and Useful Improvements ever effected in any ono machine．The embodiment of extreme simpicity，efficiency and utility，entirely | s |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | Stand |  |
|  | itan | \％hat we here dotiar |
|  |  | or twenty minutes after t |
|  |  | － |
|  |  |  |
| The Blees Patent．＂ $\qquad$ |  | S．S．BOOK STORE， harrisb urg penna， E．S．GERMAN， |
| ＂SEWING <br> ＇MACHINE＂ |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | Libraries，${ }_{\text {paprrs，}}$ ， |
|  <br> $]^{\text {mportant notice }}$ |  |  |
|  |  | $\begin{aligned} & \text { CARDS, } \\ & \text { REWARD BOOK } \end{aligned}$ |
|  Sa hamilon mastrid of sons． |  |  |
| In order the better to meet the wants of their Ret c iCustomers at a distance，have establishod aSAMPLE BUREAU， |  | On hand and aupliled toorter |
|  |  | Family |
|  |  | BLES and TESTAMEN and style，and every la |
|  |  | Hymn |
|  |  |  |
|  |  | ander minamplit |
|  |  | cermanboor |
|  |  | \％ |
|  |  |  |
|  |  | dion |
|  |  |  |
| 隹 |  |  |


|  | Yonk maverswa |  |
| :---: | :---: | :---: |
| （ees）CARDS，of the latest sty neatly printed at this office． | Stap | \％\％ax |
| Ories fomatroal |  |  |
| 1 ly atemede to． | 为 ${ }^{\text {a }}$ |  |
| MISSIONARY INSTITUTE |  |  |
|  | $\pm$ |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| 5as |  |  |
|  |  |  |
| $\mathrm{N}^{2 m i n}$ | Somer |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | 第： |
|  |  |  |
| usinses carbs，ena |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| ucan luthbran |  |  |
| a orices， |  |  |
| ． 18 Weot Marata sti． |  |  |
|  |  |  |
| York，p． |  | Sus． |
| ， |  |  |
|  |  |  |
|  | BILL Postin | ent． |
|  |  | P |
|  |  | mas |
|  | j．s．вturhari | \％ |
|  |  | 0．wns |
|  | MORNING GTOVET |  |
| Fexever |  |  |
|  | －Max |  |
| \％amayy | $\mathrm{T}^{\text {He bies }}$ |  |
| S1＇s |  |  |
|  | Relief Association |  |
|  |  |  |
| G |  | \％iin |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | a．$x^{\text {a }}$ |  |
|  | －Eamen | ，maxar |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | WM．KNABEd |  |
| HrevidBro． | PIANO |  |
|  |  |  |
|  | － |  |
|  | \％ | 5，memem |
|  |  |  |
|  |  | MNstrin |
|  |  | \％ |
|  |  | \％ |
|  | 5 |  |
| dotrswastivamamine | 为 | \％ |
| Miven clumits wrineir | \％axamex mix |  |
|  |  |  |
|  | Grover |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | Sewing Machio |  |
|  |  | amix |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  | 5imix | \％ |
|  | $\underline{2}$ |  |
|  | － |  |
|  |  | ＋imin |
|  |  |  |

